

S T E N O G R A M

CVIII uroczystej SESJI RADY MIASTA KRAKOWA

VI KADENCJI

***odbytej w dniu
5 czerwca 2014 r.***

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

5 czerwca 2014 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Proszę o wprowadzenie sztandarów.

Szanowni Państwo!

Otwieram CVIII uroczystą Sesję Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, zwołaną z okazji Święta Miasta i dla nadania tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle.

Dzień 5 czerwca został ustanowiony, wołą Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, Świętem Miasta. O nadanie zaszczytnego tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa zwróciło się Towarzystwo Strzeleckie Bractwo Kurkowe. Wniosek poparło wiele ważnych instytucji: Polski Związek Głuchych, Akademia Sztuk Pięknych, Polski Związek Artystów Plastyków, Związek Artystów Scen Polskich, Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych, Śródmiejski Ośrodek Kultury, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

Szanowni Państwo!

Witam w imieniu Rady Miasta Krakowa dostojnych gości:

Serdecznie witam Przewielebnego Księdza Infulata Jerzego Bryłę – Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa oraz Jego Rodzinę i Przyjaciół. Serdecznie witamy.

Witam Pana Prezydenta Miasta Krakowa Pana Prof. Jacka Majchrowskiego, witamy Panie Profesorze.

Witam Księdza Biskupa Damiana Muskusa, serdecznie witamy księdza.

Witam Pana Prorektora Uniwersytetu Jagiellońskiego Prof. Jacka Popiela.

Witam Przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego Pana Kazimierza Barczyka.

Witam Wikariusza Generalnego Archidiecezji Krakowskiej Wielebnego Księdza Bronisława Fidelusa.

Herzlich Willkommen bei uns in Cracow. Illes im Ordnung Deutsche zeinerung entwicklungs trage. Herzlich Willkommen.

Serdecznie witamy grupę niemieckich przedsiębiorców, którzy przyjechali do Krakowa i razem z nami świętują Święto Miasta. Serdecznie witamy.

Serdecznie witam Radnych Miasta Krakowa, Parlamentarzystów, przedstawicieli Korpusu Dyplomatycznego i Konsularnego, Honorowych Obywateli Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa oraz laureatów Medalu Cracoviae Merenti. Witamy Państwa.

Witam także przedstawicieli władz samorządowych, wójta Gminy Igołomia – Wawrzeńczyce Pana Józefa Rysaka, witamy pana wójta.

Witam Koło Gospodyń Wiejskich ze Stręgoborzyc, witamy panie.

Witam przedstawicieli rodziny i parafii Księdza Infulata Jerzego Bryły, serdecznie witamy gości ze Stręgoborzyc.

Witamy także Panią Zofię Kucównę, zaproszoną przez Księdza Infulata, serdecznie witamy.

Szanowni Państwo!

Także witamy delegację Okrętu Transportowo - Minowego ORP Kraków, nad którym patronat sprawuje nasze miasto, Panią Matkę Chrzestną Okrętu Panią Krystynę Rafę, Podporucznika Marynarki Pana Tomasza Skupienia, chorążego Marynarki Pana Tomasza Czarneckiego, witamy Państwa.

Witam przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, organizacji kombatanckich, duchowieństwa, świata nauki, kultury i sztuki, wojska, policji i straży pożarnej, organizacji społecznych i politycznych, prasy, radia i telewizji.

Witam Bractwo Kurkowe, serdecznie Państwa witamy.

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 czerwca 2014 r.

Szanowni Państwo! Czcigodny Honorowy Obywatelu!

W każdej epoce znajdują się pośród obywateli jednostki wybitne, które dzięki osobistemu zaangażowaniu i pasji potrafią realizować założone cele. Swoim nietuzinkowym charakterem i wartościami, którymi się kierują, są drogowskazem dla przyszłych pokoleń. Tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa jest dowodem uznania dla takich właśnie osób, które mają trwałą i niepowtarzalny wkład w historię, rozwój, znaczenie i sławę naszego miasta. Dzisiaj mamy zaszczyt w imieniu obywateli miasta Krakowa uroczysto wręczyć tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa postaci wybitnej, osobowości, która w swoim życiu i pasją tworzenia dla dobra bliźnich stała się wzorem dla innych – Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle.

Osiągnięcia, postawa oraz stosunek do drugiego człowieka sprawiły, że możemy Księdza Infulata śmiało nazwać człowiekiem wybitnym. To zwykły, a jednocześnie niezwykły człowiek. Całe swoje życie poświęcił niesieniu posługi duszpasterskiej osobom związanym z różnymi środowiskami, o innych poglądach i sposobach patrzenia na świat. Był nie tylko pośrednikiem w drodze do Boga, był i jest nauczycielem życia i wsparciem w potrzebie. Przez 55 lat związany z Krakowem i z krakowskim Salwatorem, stał się ostoją dla tego miejsca i jego mieszkańców. Podobnie jak dla środowiska osób niesłyszących, a w szczególności dzieci, którym zapewnił właściwą edukację. Ksiądz Jerzy Bryła jest mecenasem kultury, czynnym organizatorem i współorganizatorem wielu ważnych imprez kulturalnych Krakowa. Wspiera działalność krakowskich hospicjów, fundacji, dzięki jego kontaktom zagranicznym z transportów żywności, odzieży i lekarstw skorzystało bardzo wiele Krakowian w trudnym okresie lat osiemdziesiątych. Ksiądz Infulat Jerzy Bryła jest szeroko znany w Krakowie jako wspomożyciel ubogich. Wielokrotnie pokazywał, że dobroć serca i bezinteresowna pomoc bliźnim to cechy prawdziwego człowieczeństwa. W 2001 roku otrzymał od Rady Miasta Medal Cracoviae Merenti za długoletnią działalność, która znacząco przysłużyła się kulturze materialnej i duchowej miasta Krakowa i jego obywateli. Ksiądz Jerzy Bryła jest kapelanem wielu środowisk, wśród których jest także przesławne Bractwo Kurkowe.

Czcigodny Honorowy Obywatelu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa!

Jest to dla nas niezwykły zaszczyt, że w tak pięknym dniu możemy złożyć Księdzu Infulatowi wyrazy głębokiego szacunku i z głębi serca płynące życzenia zdrowia, dalszych sukcesów w pełnieniu służby duszpasterskiej, wielu radości i spełnienia w propagowaniu najpiękniejszych wartości. Jesteśmy dumni, że do grona zasłużonych obywateli dla naszego miasta możemy dopisać Księdza Infulata Jerzego Bryłę. Gratulujemy.

Bardzo proszę Pana Prezydenta Miasta Krakowa Prof. Jacka Majchrowskiego o wygłoszenie laudacji na cześć Księdza Infulata Jerzego Bryły.

Prezydent Miasta Krakowa Pan Jacek Majchrowski

Panie Przewodniczący! Czcigodny Księżo Infulacie! Wielce Szanowni Państwo!

Uroczyste Sesje Rady Miasta Krakowa zwoływane są w każdą rocznicę 5 czerwca 1257 roku dla podkreślenia dziejowego znaczenia lokacji Krakowa na prawie magdeburskim, ale też po to by uhonorować najbardziej zasłużonych Krakowian. Historia naszego miasta pisana jest dokonaniem czołowych polskich twórców, uczonych, społeczników i filantropów. Tę historię, o czym w mieście Świętego Jana Pawła II przypominać nie trzeba, tworzyli również wyjątkowi kapłani, duchowni, którzy na każdym etapie dziejów wnosili cenny wkład w rozwój intelektualny i społeczny Krakowa i pomnażali jego duchowe dziedzictwo.

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

5 czerwca 2014 r.

Ofiarowując dziś Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle Honorowe Obywatelstwo naszego miasta chcemy powiedzieć, że widzimy w nim godnego kontynuatora tych pięknych tradycji i dziękujemy za długoletnią działalność, za posługę wypełnianą z sercem i oddaniem ku wielkiemu pożytkowi miasta i wszystkich jego mieszkańców. Ksiądz Infulat Jerzy Bryła urodził się 24 maja 1928 roku w Nowym Brzesku w rodzinie zasłużonych nauczycieli. Tuż po maturze wstąpił do Krakowskiego Seminarium Duchownego i podjął studia na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego. 29 czerwca 1952 roku w Katedrze na Wawelu przyjął święcenia kapłańskie z rąk Arcybiskupa Eugeniusza Baziaka. Do roku 1957 był wikariuszem w Rajczy, a następnie przez rok w Bielsku – Białej. Już wtedy z oddaniem pracował jako katecheta, organizował spotkania młodej inteligencji, a jednocześnie zakładał pierwsze punkty duszpasterskie dla osób niesłyszących. W roku 1958 został wikariuszem w parafii św. Floriana, duszpasterzem osób głuchoniemych i na stałe już związał się z Krakowem. Przejął po księdzu doktorze Karolu Wojtyłe Duszpasterstwo Akademickie, a w ślad za tym Duszpasterstwo Artystów. Uczył w szkołach dla głuchoniemych, przygotowywał kleryków Krakowskiego Seminarium do pracy w środowisku niepełnosprawnych, niedostosowanych społecznie, prowadził rekolekcje dla alumnów seminariów zakonnych, twórczych elit, młodzieży, dla osób dotkniętych analfabetyzmem i upośledzeniem umysłowym. Od roku 1968 przez 7 lat pracował u boku przyszłego Papieża w Krakowskiej Kurii Metropolitalnej w Wydziale Katechetycznym. Na polecenie księdza Kardynała Wojtyły założył przy Wydziale Teologii pierwsze w Polsce dwuletnie studium kształcenia katechetów, był spowiednikiem w seminariach duchownych, 9 lat w naszym krakowskim i 23 lata w Częstochowie. W 1974 roku został wybrany do Zarządu Międzynarodowego Koła Ekumenicznego dla Duszpasterzy Głuchych, a Kardynał Stefan Wyszyński mianował go stałym przedstawicielem polskich duszpasterzy na forum tego Koła. I może trzeba jeszcze tylko nadmienić, że Ksiądz Infulat, jak przystało na wytrawnego przewodnika, w trosce o swoich podopiecznych stale pogłębiał swoją wiedzę. Świadczą o tym między innymi dyplomy uzyskane w Państwowym Instytucie Pedagogiki Specjalnej w Warszawie oraz w Katolickim Instytucie w Paryżu. W 1975 roku Ksiądz Kardynał Karol Wojtyła powierzył Księdzu Infulatowi Parafię Najświętszego Salwatora oraz stanowisko Dziekana Dekanatu Salwatorskiego. Zgodnie ze słowami Jana Pawła II parafianie z Salwatora otrzymali naprawdę dobrego proboszcza, dobrego i niezwykle energicznego, bowiem Ksiądz Infulat wypełniał równoległe wiele innych ważnych zadań, pracował w Komisji Episkopatu ds. Katechizacji, a później w Radzie Kapłańskiej jako Sekretarz i w Kolegium Konsultorów Archidiecezji Krakowskiej. Otrzymał też wtedy jedne z najwyższych godności duchownych, do których przypisane są również określone obowiązki. W 1979 roku został Honorowym Kapelanem Ojca Świętego, w roku 1991 Honorowym Prałatem, a w 1997 Protonotariuszem Apostolskim. Z tego okresu pochodzi również książka „Głusi słyszą”, w której Ksiądz Infulat dzieli się z zainteresowanymi swoją wiedzą, swoim imponującym doświadczeniem opiekuna i nauczyciela osób niesłyszących. Ksiądz Infulat Jerzy Bryła, wyjątkowy kapłan, wyjątkowy człowiek i wyjątkowy duszpasterz znany jest powszechnie ze swych rozlicznych ról i funkcji. Międzynarodowe uznanie przyniosła Księdzu Infulatowi zainicjowana ponad 40 lat temu działalność ekumeniczna, specjaliści cenią wysoko Księdza Infulata jako troskliwego duszpasterza, ale też doświadczonego nauczyciela głuchoniemych, wybitnego praktyka i teoretyka, który ponad 50 lat przepracował w tym środowisku. Za serdeczną opiekę dziękują między innymi Bracia Kurkowi i pracownicy krakowskich wodociągów. Inteligencja, roztropność, wewnętrzna siła, poczucie humoru i zdrowy dystans do rzeczywistości zawsze zjednywały Księdzu Infulatowi szacunek i sympatię otoczenia. Już w Rajczy, w czasach wyjątkowo ciężkich dla Kościoła, gdy mnożyły się aresztowania, Ksiądz Infulat odważył się inicjować pierwsze spotkania młodzieży, a popularność jaką przy tym zyskiwał sprawiła, że

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

5 czerwca 2014 r.

lokalna społeczność wybrała go również, ku przerażeniu i konsternacji ówczesnej władzy, Prezesem Wiejskiego Klubu Sportowego. I nie należy się dziwić, że właśnie Ksiądz Jerzy Bryła zastąpił Księdza Karola Wojtyłę jako duszpasterz środowisk akademickich i twórczych. Szerokie zainteresowania, dogłębna wiedza, erudycja, otwartość umysłu, życzliwa mądrość czynią Księdza Infulata doskonałym powiernikiem i doradcą tak dla młodzieży studenckiej jak i dla artystów. Wyrazy najwyższego uznania należą się Księdzu Infulatowi jako zasłużonemu dla ratowania zabytków Krakowa, mecenasowi sztuki, organizatorowi przedsięwzięć artystycznych, odnowicielowi wspaniałych zabytków sakralnych na terenie Parafii Najświętszego Salwatora. Jest też Ksiądz Infulat wybitnym filantropem i skutecznym organizatorem działalności charytatywnej. Na wsparcie Księdza Infulata zawsze mogą liczyć chorzy, bezdomni, pokrzywdzeni przez los. Zasługi Księdza Infulata, jego niepowtarzalny wkład w polskie życie religijne, społeczne i kulturalne spotkały się i wciąż spotykają z uznaniem wielu środowisk. Ksiądz Infulat jest laureatem prestiżowych polskich i międzynarodowych wyróżnień. Krakowianie uhonorowali go Medalem Cracoviae Merenti, a w ubiegłym roku byliśmy świadkami wręczenia Księdzu Infulatowi Krzyża Oficerskiego Orderu Odrodzenia Polski. Dziś do tej kolekcji pragniemy dodać najwyższe wyróżnienie Stołecznego Królewskiego Krakowa. Prosimy Księdza Infulata by przyjął je wraz z najserdeczniejszymi życzeniami sił, zdrowia i wszelkich łask Bożych. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo!

Teraz nastąpi wręczenie Aktu Nadania Tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle.

Szanowni Państwo!

Zapraszam Laureata dzisiejszego, Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Księdza Infulata Jerzego Bryłę, o zabranie głosu.

Ksiądz Infulat Jerzy Bryła

Panie Przewodniczący! Panie Prezydencie! Księżo Biskupie! Wszyscy zgromadzeni goście. Cóż mówić w takiej chwili? Przeważnie każdy mówi: „Nie zasłużyłem sobie na tę godność” i wszyscy przytakują mu. Wielu bowiem jest więcej zasłużonych i bardziej godnych tego, żeby ich dojrzeć, ale Pan Prezydent kiedyś powiedział, kiedy składał mi życzenia w Bractwie Kurkowym, że trudno jest w Krakowie się przebić, bo tyle jest duchownych, ponad 300 księży, ale Księdzu się to udało, że zwrócił na siebie uwagę. Tak Pan Prezydent powiedział. Rzeczywiście udało mi się dzięki łasce Bożej dużo zrobić i w cichości, bez rozgłosu chciałem zawsze pracować, żeby nie zwracać uwagi na siebie, ani władz, ani kościelnych, ani duchownych, a jednak taki obiektywizm, a przede wszystkim życzliwość, przyjaźń i serce władz, zarówno duchownych, jak i świeckich, sprawiły to, że przyozdobiły mnie tymi różnymi godnościami duchownymi jak i godnościami i orderami państwowymi, samorządowymi. Za to jestem wdzięczny i na to patrzę już z drugiego świata jak gdyby, mając swój wiek i jestem bardzo wdzięczny Panu Przewodniczącemu, Radzie Miasta, Panu Prezydentowi, że jeszcze za życia mi dali ten tytuł! Nie chciałem go przyjmować pośmiertnie. Tak, że jest z tego powodu dużo radości wśród moich serdecznych przyjaciół, do których zaliczam wszystkich tu obecnych i cenię sobie tą przyjaźń, to serce, tą prawdziwą życzliwość, którą może sobie zarobiłem przez to, że się nie narzucam, nie wpycham się nigdzie na siłę, ale staram się zrobić co do mnie należy pamiętając o tych słowach Apostoła: słudzy jesteście nieużyteczni, cośmy winni uczynić tośmy uczynili. Kiedy miałem 50-lecie kapłaństwa w Parafii Najświętszego Salwatora wtedy wszyscy czekali jak się zacznę chwalić, jak dzisiaj się tutaj chwalam, ale wtedy nie, tylko wymieniłem wszystkich współpracowników, którzy

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

5 czerwca 2014 r.

przyczynili się do tego, że w ciągu 50 lat mojej służby Bogu i bliźnim mogłem to uczynić, co uczynilem. Dzisiaj przywołuję tych wszystkich i jestem wdzięczny. Niech Pan Bóg błogosławi naszemu kochanemu miastu Krakowowi, które pokochałem od małego, kiedy pierwszy raz przyjechałem, to sobie zapamiętałem tylko Sukiennice, te wszystkie kramy, te wszystkie lalecki, to miałem wtedy 4 lata, ale później słuchałem nie raz radia, taki detektor był na kamyczek, szukało się Kraków, Hejnał Mariacki, słyszeć było jak auto trąbiło, to mnie wtedy najbardziej interesowało, bo bardzo rzadko auta jeździły wtedy i z przyjemnością słyszałem jak trąbiły te trąbki, przyciskane. I to Kraków, a później po wojnie na piechotę z moim ojcem przyszedłem tutaj z odległych Stręgorzyc, ażeby zapisać się do szkoły, do IV Gimnazjum Liceum im. Sienkiewicza, które było na ulicy Krupniczej 2. Tak się zaczęło wszystko, że właśnie od tej pory, z wyjątkiem 5,5 roku spędzam czas w Krakowie od 1945 roku. Nic też dziwnego, że tyle mam znajomych, tyle mam przyjaciół, tyle mam życzliwości, bo był czas żeby na to zapracować. Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim tutaj obecnym, że zaszczycili ten dzień, jest to dla mnie wielkie szczęście, widać moich Rodaków z Nowego Brzeska i ze Stręgorzyc i wszystkich moich uczniów, dawnych kolegów ze szkół oraz wszystkich przybyłych tu Państwa. Niech Bóg wszystkim błogosławi, szczęść Boże.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękujemy. Zapraszam Pana redaktora Wacława Krupińskiego o wprowadzenie do części artystycznej dzisiejszej Sesji. Bardzo prosimy.

Pan Wacław Krupiński

Szanowny Księżu Infulacie, od dzisiaj Honorowy Obywatelu Miasta Krakowa, wspaniały duszpasterz środowisk twórczych, których tylu przedstawicieli dzisiaj jest na Sali i którzy od lat, jak wiem z rozmów z nimi, z ogromną sympatią odnoszą się do Księdza Infulata. Ta godność duszpasterska, roztaczanie opieki duchowej nad środowiskiem twórczym w przypadku Księdza Infulata nie jest przypadkowa. Ja pamiętam, bo Ksiądz o tym nie raz opowiadał, to są przecież licealne marzenia i pragnienia, aby studiować, a może w Szkole Teatralnej, a może polonistykę, to są lata gry przez Księdza Infulata na skrzypcach, to są też lata czynnego uprawiania malarstwa gdy Ksiądz studiował w Warszawie. Ja pamiętam naszą rozmowę sprzed paru lat, wtedy jak Ksiądz Infulat obchodził 85 urodziny, to się wierzyć nie chce jak się patrzy na Księdza Infulata, ja myślę, że ten tekst jest pomyłony, Ksiądz Infulat powiedział wtedy: „Zawsze lubiłem teatr, muzykę, z tym naturalnie więc wszedłem w to środowisko”. Teraz zatem dla Księdza Infulata przedstawiciele tego środowiska, zacnie bliska Księdzu artystka, bliska również poprzez fakt, że również wiele czyni dla środowisk artystycznych poprzez swoją Fundację Czardasz.

Księżu Infulacie, Panie i Panowie: Ewa Warta – Śmietana.

Księżu Infulacie, następny artysta, który chciał dla Księdza zaśpiewać to człowiek, o którym ja mógłbym opowiadać bardzo długo, bo jestem autorem książki, ale oczywiście znamy go wszyscy w Krakowie, ja tylko zdradzę to czego w książce nie ma. Nie ma w książce tego o czym powiedział mi dzisiaj rano przez telefon, że on też kiedyś chciał zostać Honorowym Obywatel, może nie Krakowa, ale choćby swojej ulicy Koletek, przy której mieszka od lat i z której to ulicy dzisiaj przybył do Księdza Infulata i do Państwa, a może nawet nie przybył, a przyleciał na skrzydłach pszczołki Mai, Zbigniew Wodecki.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo!

Jestem chyba wyrazicielem opinii wielu, że chcielibyśmy, aby taka atmosfera radości i dobra panowała na tej Sali zawsze. Dziękujemy bardzo.

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 czerwca 2014 r.

Szanowni Państwo!

Teraz odczytam Państwu adresy i listy skierowane do Laureata dzisiejszej uroczystości. Po pierwsze list od Pana Marszałka Województwa Małopolskiego. Pan Marszałek pisze: Serdecznie dziękuję za zaproszenie na uroczystą Sesję Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa zwołaną dla nadania tytułu Honorowego Obywatela Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle. To wspaniały zwyczaj wyjątkowych podziękowań dla osób, które w szczególnie pozytywny sposób wpływają na życie naszych małych ojczyzn. W imieniu samorządu województwa małopolskiego oraz wszystkich mieszkańców regionu serdecznie gratuluję Księdzu Infulatowi, wybitnemu duszpasterzowi wielu krakowskich środowisk, wyróżnienia w dowód uznania szczególnych zasług dla Krakowa. Jeszcze raz gratulując życzę Księdzu Infulatowi kolejnych lat aktywności w działaniach na rzecz Kościoła krakowskiego i powszechnego, dla społeczności Archidiecezji Krakowskiej, ale i całej Małopolski. Z wyrazami szacunku Marek Sowa, Marszałek Województwa Małopolskiego.

Drugi taki list przyszedł z Politechniki Krakowskiej. Ksiądz Infulat Jerzy Bryła, Honorowy Obywatel Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.

Księżo Infulacie! Zaszczyc to dla mnie móc złożyć Księdzu Infulatowi w imieniu społeczności Politechniki Krakowskiej i własnym serdeczne gratulacje z okazji nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, godności będącej wyrazem podziękowania za duszpasterską troskę, sprawowanie opieki duchowej nad różnymi środowiskami i grupami zawodowymi. To przede wszystkim wyraz wdzięczności środowisk twórczych Krakowa, osób głuchoniemych, a także Bractwa Kurkowego. To hołd złożony człowiekowi wielkiej roztropności i delikatności, to także podziękowanie potrzebujących, którzy nigdy nie odeszli bez krzepiącego słowa i wsparcia, także materialnego. Życzę Księdzu dużo zdrowia, aby przez wiele jeszcze lat pozwoliło być duchowym przewodnikiem. Życzę również, aby towarzyszące Księdzu Infulatowi miłość i modlitwa Krakowian dodawały sił na dalsze posługi duszpasterskie. Kazimierz Furtak – Rektor Politechniki Krakowskiej.

I kolejny list, który został przesłany z Teatru im. Juliusza Słowackiego.

Wielce Szanowny Księżo Infulacie! Z wielką radością przyjęliśmy wiadomość o nadaniu tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Jestem wdzięczny głęboko Radzie Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa za decyzję uhonorowania Księdza tak zaszczytnym tytułem, bowiem zasługi Księdza jako duszpasterza środowisk artystycznych Archidiecezji Krakowskiej są nieocenione, a troska i wsparcie duchowe, jakim nas otacza – tak nam wszystkim potrzebne. Poza gratulacjami proszę o przyjęcie najserdeczniejszych życzeń zdrowia, pogody ducha i Bożego błogosławieństwa.

W imieniu swoim i całego zespołu Teatru im. Juliusza Słowackiego w Krakowie wszelkiej pomyślności, z wyrazami najwyższego szacunku, Krzysztof Orzechowski – Dyrektor Naczelny i Artystyczny Teatru.

Szanowni Państwo!

Powoli przechodzimy do zakończenia dzisiejszej Sesji. Dzisiejsza Sesja została zwołana także w celu uczczenia Święta Miasta. Święto Miasta, ponieważ 757 lat temu, 5 czerwca 1257 roku nastąpił akt lokacji miasta Krakowa, a 7 lat później, 20 czerwca 1264 roku po raz pierwszy ówczesna Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę. To był znak mocy krakowskiego samorządu, to był znak siły i znaczenia demokracji w Krakowie. Przez 750 lat krakowski samorząd był znaczącą siłą Polski także dzięki wspaniałym ludziom, którzy to miasto

CVIII UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

5 czerwca 2014 r.

tworzyli, tak jak i nasz dzisiejszy laureat. Dziś dziękujemy wszystkim ludziom dzięki, którym mamy tak wspaniały Kraków. Serdecznie dziękujemy.

Szanowni Państwo, za chwilę zamkniemy dzisiejsze posiedzenie Sesji, po czym zaproszę Księdza Infulata Jerzego Bryłę do foyer w celu podpisania duplikatu dyplomu nadającego tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Zapraszam potem Państwa wszystkich do foyer do składania gratulacji i życzeń Laureatowi, a potem zapraszam Państwa na poczęstunek do sal Lea i Kupieckiej.

Szanowni Państwo!

Zamykam CVIII uroczystą Sesję Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, zwołaną z okazji Święta Miasta i dla nadania tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Księdzu Infulatowi Jerzemu Bryle. Serdecznie dziękuję wszystkim zebranych na dzisiejszej uroczystej Sesji. Proszę o powstanie, proszę o wyprowadzenie sztandarów.

Zamykam CVIII uroczystą Sesję Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Serdecznie Państwu dziękuję.

Na podstawie kasyety magnetofonowej,
stenogram wykonała:
Maria Duś